

# CHADBOURNE ELEMENTARY

Tiffany Kloepfel, 臨時校長

2022 年 3 月 11 日

801 Plymouth Ave. Fremont, CA 94539  
T: 510-656-5242 F: 510-656-6026  
<http://www.fremont.k12.ca.us/Chadbourn>  
Trudy Wentworth, 學校秘書  
Tammi Viegas, 出勤文員  
Rod Victorine, 辦公室助理



親愛的家長/監護人：

三月快樂！我很享受與 Chadbourne Pioneer 的學生和教職員工共度時光，並有機會見到你們中的許多人。

我們剛剛收到有關新的 FUSD 戴面罩通知令。以下是來自我們的總監 CJ Cammack 提供的信息：

自 3 月 12 日起，FUSD 將從要求戴口罩轉變為強烈建議在 FUSD 設施內戴口罩。戶外要否戴口罩是自由選擇的。

我們理解並感對這一變化的廣泛反應。我們要求所有學生、教職員工和我們更廣泛的社區在我們普遍預防措施的過渡期間幫助維護 FUSD 的尊重和諒解他人的文化。每個個人和家庭都必須根據自己的情況做出最合適的選擇，我們所有人都必須繼續共同努力，經過深思酌量地共同應對這一流行病，改善我們的社區。

雖然這是我們與 COVID-19 共存方式的改變，但這並不標誌著這場流行疫情的結束。我們將繼續遵循公共衛生指導，根據需要收緊和放鬆限制。

請記得每天在您的孩子上學之前查看 FUSD 學生的每日 COVID-19 健康檢查。這可以在 FUSD 區網站的“COVID-19 協議”下找到 (<https://www.fremont.k12.ca.us/covidproto>) (我們的全體員工都履行同樣的日常篩查過程。) 如果您的孩子出現該清單上的任何症狀，請把孩子留在家中並聯繫我們的學校辦公室。此外，我們的學區遵循定期更新的 COVID-19 家長流程圖。此流程圖遵循 CDC 的建議，並在每次指南發生變化時進行更新。

家長們，謝謝你們一直以來的支持。我們感謝您！

真摯地，

Tiffany Kloepfel  
臨時校長

<https://www.fremont.k12.ca.us/covidproto>  
提醒：

1-6 年級的所有星期三都是提前放學時間：下午 1:05

請加入 [Konstella.com](https://www.konstella.com) 以獲取學校更新和交流信息

先驅者們，春天快樂！

2022 年 3 月

三月份性格特點：

解決問題

03/01 SSC 會議 (視像) 傍晚 6 點  
CFFA 會議 (視像) 晚上 7 點

03/02 Dr. Seuss 的生日 - 閱讀  
全美國

03/18 員工培訓日 -  
不用上課

2022 年 4 月

四月份性格特點：

承擔責任

04/05 SSC 會議 (視像) 傍晚 6 點  
CFFA 會議 (視像) 晚上 7 點

04/14 1-6 年級 提前放學日  
下午 1:05 放學

放春假 4/15 - 4/22

2022 年 5 月

五月份性格特點：

正直不阿

05/03 SSC 會議 (視像) 傍晚 6 點  
CFFA 會議 (視像) 晚上 7 點

05/30 國殤日 - 不用上課

2022 年 6 月

6 月 1 日 - 6 月 6 日：

1-6 年級 提前放學日

每天下午 1:05 放學

上學的最後一天：週一 6 月 6 日

## 2022-2023 秋季為繼續在讀學生註冊的更新

我們感謝所有細心的 Chadbourne 家庭，他們一直在想為什麼他們沒有在去年 2 月的郵箱中收到慣常的 22/23 預先註冊表格。好消息！目前在校就讀的學生會被自動轉入 Chadbourne 在秋季 2022-2023 學年的下一個年級。

在開學前（大概七月中旬），您將收到一封來自 FUSD 的電子郵件，通知您在線 MAZE Days (迷宮日) 窗口何時打開。然後，家長將被要求登錄他們的 Infinite Campus (IC) Parent Portal (無限校園 家長門戶)，以填寫在線表格（包括緊急通知更新）並上傳您在我們學生系統中註明您的住址證明。

一旦家長完成在線 MAZE Day (迷宮日) 流程後，他們將做好準備在我們發布學生時間表/教師作業時重新登錄。目前，MAZE Day 窗口日期尚未確定，但據慣例該窗口在 8 月開學前的 7 月中下旬開啓。

**我們強烈建議您花點時間盡快登錄您的 IC 家長門戶網站，以便做好準備。如果您忘記了密碼，這將允許您現在重置它。不建議等到 7 月才解決門戶問題，因為可能需要數週才能得到答復。**

如果您的孩子不會在秋季入讀 Chadbourne 或其他 FUSD 學校，請通知我們，我們會準備好您孩子的學校記錄，以便將其發送到下一所學校。

如果居住地點有所變化，家長必須通知我們。如果您已經搬家或計劃在 2022 年 4 月 1 日之後搬家，您的孩子將能夠與我們一起完成這學年，但在搬家後 5 天內通知我們，對您是有好處的 (AR 5111.1)，以便您的孩子在秋季就讀於他們新的 FUSD 學校。他們的新入學日期優先化他們能上自己的原本學校。

請填寫並通過電子郵件發送 [Change of Address Form](#) (地址更改表格) 連同您的新地址的 2 份居住證明給我們學校的出勤文員，Tammi Viegas，<mailto:tviegas@fusdk12.net> (寄到此電子郵件地址)，以便處理。這可確保您收到學校和學區的郵件。在暑假期間，請查看 FUSD 的註冊網站：<https://www.fremont.k12.ca.us/enrollment> 以提交您住址的變更。



### 需要志願者

#### 請考慮成為 CHADBOURNE 2022/23 學年學校務理事會的一員

校務理事會 (SSC) 的目的是監督學校項目，包括課程和最佳教學實踐。SSC 由校長、家長、教師和社區成員組成，並確保每個 Chadbourne 學生的需求都得到滿足。SSC 監控學生成績單一計劃 (SPSA) (見下文)。這個理事會也監督通過 LCAP 提供的某些資金的支出 (見下文)。

SSC 由同等數量的家長/社區成員和工作人員組成。家長代表由家長選出，工作人員代表由工作人員選出。這些成員代表整個學校社區。

LCAP：本地控制問責計劃：

這是為確保我們學校不斷改進而製定的計劃。我們為 Chadbourne 編寫計劃並確保它與學區的願景和目標保持一致。我們每年重寫它以反映當前學生的需求。可在學區網站上找到它。

SPSA：學生成績單一計劃：

制定此計劃是為了確保我們學校的持續改進。此計劃是每年專門為 Chadbourne 編寫，以反映我們當前所有學生的需求。可在學區網站上找到它。

SSC 會議在每個學年每月的第一個星期二舉行，時間為下午 6:00，每學年舉行5次。所有會議均向公眾開放。我們將向您發送信息和方式，下周如果您對我們的 Konstella 感興趣，請告訴我們。

## 停車和“在校園內”的提醒

不可使用 Chadbourne 員工停車場接送學生。請不要進入任何一個這些停車場。請家長安全地停車在周圍的住宅區，遵守所有交通法規，（並且不阻塞我們 Chadbourne 鄰居的車道）然後帶您的孩子步行到學校。家長不獲允許進入黃線以外的校園地區。這是為了所有人都遵循 COVID 協議以確保我們學生和教職員工的安全。

用於送學生到校的相同地點也用於接學生放學。鼓勵親愛的家長/監護人在放孩子下車的地方接走孩子，以避免混淆。在接送孩子的時候，所有成年人都必須戴上口罩。選擇步行來接孩子回家的家庭可在 Chadbourne 辦公室前面，旗桿，或野餐區前面與孩子會面。等待課後看顧提供者接走的學生必須在沿著面向學校辦公室的 MUR（多功能大廳）的牆邊等待。家長/監護人必須在 Chadbourne 學校辦公室前面的地區等待孩子放學。

## Chadbourne 安全信息

家長/監護人請記得：

- 放學後必須準時來接學生。如果學生放學後十分鐘內沒有被接走，家長/監護人必須到辦公室簽退。
- 接送學生時，駕駛人不可駛入公車線或擋住住家或學校車道。
- 成人和學生過馬路**必須**使用行人道。
- 家長和學生絕不可穿越教職員停車場。永遠都使用行人道。
- 不可帶玻璃容器**到校。

## FUSD 家庭資源

歡迎來到 2021 - 2022 學年! 您可在此網站找到資源，新聞，整個學年中我們即將舉辦的活動信息，過去的演講，在家鼓勵學習的方法和更多。我們會持續更新這個網站，請確定將此網站存為書籤，並回來查看更多如下的更新信息：

- FUSD科技講解
- 新人資源
- 英語學習生資源
- 家庭參與等等!

<https://sites.google.com/a/fusdk12.net/english-learner-family-resources/>

## 家庭溝通：

Chadbourne 通過每月通訊和從Bright Arrow發送的自動電話和家長郵件向家長送出重要信息。老師、校長和

我們的家長群組將通過 Konstella.com 和您溝通。

### **2021-2022 Chadbourne 辦公室規章:**

在可能情況下，所有問題，疑慮或查詢應以電子郵件或電話進行

□ 一般學校事務請寄郵件給 Trudy Wentworth ([twentworth@fusdk12.net](mailto:twentworth@fusdk12.net))

□ 出席相關事務請寄郵件給 Tammi Viegas ([tviegas@fusdk12.net](mailto:tviegas@fusdk12.net))。所有缺席必須在缺席當天早上九點之前通知學校辦公室。出席專線是 (510)656-5242 按 7。為了您的方便，可以24/7撥打此電話。

若需要親自到校事務必須經過預約批准。

### **FUSD 家庭資源——即將舉行的家長研討會**

歡迎來到 2021 - 2022 學年！在這個網站, [FUSD Family Resources](#), 您將找到有關我們在整個學年舉辦的即將舉行的活動的資源、新聞和信息，過去舉辦過的演講，鼓勵在家學習的方法等等，和更多。。我們將繼續更新此站點，因此請務必將其加入書籤並經常回來查看更多更新。



### **假日旅行——安全指南**

**FUSD 遵守 CDC COVID-19 假日旅行指南。** 當家庭制定旅行計劃與家人和朋友一起慶祝時，請注意 CDC 對旅行者的指導並做出相應的計劃，以保持我們學校環境的健康和安全！請遵守指引 [guidance](#)

### **傳送電子傳單**

提醒您，FUSD使用 Peachjar 送出學校信息和批准的社區組織數位傳單。除了重要學校活動和信息，這些傳單包含了社區提供幫助您孩子成功的方案和活動。課後運動，當地家庭活動，免費社區方案，和大學預修只是學區 Peachjar 電子郵件中的一部分資源。您也可在 Chadbourne 的傳單版面上點擊“Peachjar eflyers”按鈕找到所有學校批准的數位傳單。



# COVID-19學生檢測

學生不需要進行 COVID-19 檢測

&

## 檢測只提供給 FUSD 的學生

(家長檢測信息在此 → [covid-19.acgov.org/testing](https://covid-19.acgov.org/testing))

[教職員檢測](#) (登錄)

此檢測由 FUSD 提供給有任何 COVID-19 跡象或症狀的擔憂學生，無論有否接種過疫苗或先前感染情況。您的校園可以為該校學生進行檢測。如果您無法在您學校的指定日檢測，您可以星期一至五早上七點至下午三點隨時到學區辦公室檢測。請到您的校園或學區辦公室- 其他校區只為該校服務，不開放給任何其他學校的學生- 謝謝您!

全天時間表: 上午七點 - 下午三點

希望讓學生接受檢測的家長需要在下面註冊。任何小學和初中學生接受檢測時，家長 / 監護人需要在場。高中學生檢測時，家長 / 監護人不須在場。

您可在此頁的註冊連結下方找到檢測時間表 - 學生和教職員相同。

檢測員將觀察正確的樣本收集，並確保每個學生都有一個與他們姓名相連的獨一檢測編碼。結果將會於 24-48 小時內依您註冊時登記的聯絡方式以電子郵件或電話通知您。

每位學生都會得到一份自我檢測包，其中包括舒適的鼻腔棉棒，供學生取樣 (需要時可由家長/監護人協助)。

## 檢測僅提供給 FUSD 學生

家長可在此接受檢測 → [covid-19.acgov.org/testing](https://covid-19.acgov.org/testing)

### 第一步: 一次性註冊

每個人只需註冊一次。回答下列問題: 檢測原因，任何現有症狀，打疫苗的種類和時間，您的在家語言，及簽署同意和使用結果。Color Health, Inc. 是 FUSD 的 COVID-19 的檢測夥伴。

學生註冊連結 (僅需一次)

點擊學生的學校到 [home.color.com](https://home.color.com) 註冊

[Chadbourne 小學](#)

## 檢測僅提供給 FUSD 學生

家長可在此接受檢測 → [covid-19.acgov.org/testing](https://covid-19.acgov.org/testing)

### 第二步: 找您的學校或到學區辦公室

星期一 早上7點 - 下午3點

學區辦公室 4210 Technology Dr (隨時)

星期二 早上7點 - 下午3點

Chadbourne

學區辦公室 4210 Technology Dr (隨時)

星期三 早上7點 - 下午3點



學區辦公室4210 Technology Dr (隨時)

星期四 早上7點 -下午3點

學區辦公室4210 Technology Dr (隨時)

星期五 早上7點 -下午3點

學區辦公室4210 Technology Dr (隨時)

## 第三步: 測驗程序

### 測驗如何進行?

首先 (到上述連結) 註冊，然後找到您學校的日子和時間。每位學生都會得到一份自我檢測包，其中包括舒適的鼻腔棉棒，供學生取樣 (需要時可由家長/監護人協助)。

### 我多久會收到結果?

結果將會於48小時內依您註冊時登記的聯絡方式以電子郵件或電話通知您。

### 測驗過程會有監督?

檢測員將觀察正確的樣本收集，並確保每個學生都有一個有他們姓名的獨一檢測編碼。結果將依實驗室工作量於2-4天以電子郵件或電話通知您。

您可以與您的學生一起觀看此視頻。

- [COVID-19 概述](#)

## 2021-2022 課後活動

\*Castle Chess 西洋棋: [www.castle-chess.com](http://www.castle-chess.com)

\*Kids to Pros 籃球: [contact@kidztopros.com](mailto:contact@kidztopros.com)

\*男童軍 Troop 125: (主委: Shivani Kumar)[cc@mptroop125.org](mailto:cc@mptroop125.org)